

CURSUSAANBOD VOOR VERTALERS & TOLKEN
CHRIS P. ODIJK & XANDRA LAMMERS
ENGLISH COURSES & TRANSLATIONS
2022–2023

Naam cursus	Startdatum	Tarief	PE-punten¹
Juridisch Vertalen N-E / E-N online	13-09-2022 [open avond: 06-09-2022]	€ 1150,- ²	235
Juridisch Vertalen N-E / E-N schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 1050,- ³	136
Juridisch Vertalen N-E schriftelijk⁴	elk gewenst tijdstip	€ 1050,- ⁵	136
Juridisch Vertalen E-N schriftelijk⁶	elk gewenst tijdstip	€ 1050,- ⁷	136
Introductieworkshop Juridisch Vertalen	20-08-2022	€ 250,-	5
Workshop ‘Beëdigde Vertalingen’	13-08-2022 [2 zaterdagen, 13-08-2022 & 27-08-2022]	€ 450,-	10
Algemeen Vertalen N-E & E-N online	21-09-2022 [open avond: 14-09-2022]	€ 1150,- ⁸	210
Algemeen Vertalen N-E online	21-09-2022 [open avond: 14-09-2022]	€ 750,- ⁹	120
Algemeen Vertalen E-N online	21-09-2022 [open avond: 14-09-2022]	€ 550,- ¹⁰	90
Algemeen Vertalen N-E / E-N schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 1050,- ¹¹	180
Algemeen Vertalen N-E schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 650,- ¹²	90
Algemeen Vertalen E-N schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 450,- ¹³	60
Algemeen Vertalen N-E / E-N schriftelijk, 1 trimester (variant a)	elk gewenst tijdstip	€ 350,-	80
Algemeen Vertalen N-E / E-N schriftelijk, 1 trimester (variant b)¹⁴	elk gewenst tijdstip	€ 350,-	80

¹ De online cursus gaat alleen van start als er voldoende aanmeldingen zijn. Bij de online cursussen geldt overigens dat PE-punten alleen worden toegekend voor de sessies die men heeft bijgewoond en – bij sommige online cursussen – voor opdrachten die zijn ingeleverd. Voor de schriftelijke cursussen geldt dat PE-punten alleen kunnen worden toegekend voor opdrachten die zijn ingeleverd.

² Dit bedrag geldt alleen bij betaling in één keer. Bij betaling in drie termijnen van € 475,- is het totaalbedrag € 1425,-.

³ Dit bedrag geldt alleen bij betaling in één keer. Bij betaling in drie termijnen van € 450,- is het totaalbedrag € 1350,-.

⁴ Bij deze nieuwe variant van de cursus wordt – vrijwel – alleen aandacht besteed aan de richting N-E. Het programma loopt verder parallel aan de traditionele cursus (waarbij de nadruk overigens ook al wat sterker ligt op de richting N-E dan op de richting E-N).

⁵ Dit bedrag geldt alleen bij betaling in één keer. Bij betaling in drie termijnen van € 450,- is het totaalbedrag € 1350,-.

⁶ Bij deze nieuwe variant van de cursus wordt – vrijwel – alleen aandacht besteed aan de richting E-N. Het programma loopt verder parallel aan de traditionele cursus (waarbij de nadruk ligt op de richting N-E).

⁷ Dit bedrag geldt alleen bij betaling in één keer. Bij betaling in drie termijnen van € 450,- is het totaalbedrag € 1350,-.

⁸ Dit bedrag geldt alleen bij betaling in één keer. Bij betaling in drie termijnen van € 475,- is het totaalbedrag € 1425,-.

⁹ Dit bedrag geldt alleen bij betaling in één keer. Bij betaling in drie termijnen van € 300,- is het totaalbedrag € 900,-.

¹⁰ Dit bedrag geldt alleen bij betaling in één keer. Bij betaling in drie termijnen van € 250,- is het totaalbedrag € 750,-.

¹¹ Dit bedrag geldt alleen bij betaling in één keer. Bij betaling in drie termijnen van € 450,- is het totaalbedrag € 1350,-.

¹² Dit bedrag geldt alleen bij betaling in één keer. Bij betaling in drie termijnen van € 250,- is het totaalbedrag € 750,-.

¹³ Dit bedrag geldt alleen bij betaling in één keer. Bij betaling in drie termijnen van € 200,- is het totaalbedrag € 600,-.

¹⁴ De B-variant van deze trimestercursus is bedoeld als voorbereiding op het Instituutsexamen en richt zich op cursisten die aan dit examen willen deelnemen. Hetzelfde geldt voor de B-varianten van de andere trimestercursussen.

Algemeen Vertalen N-E schriftelijk, 1 trim. (variant a)	elk gewenst tijdstip	€ 350,-	80
Algemeen Vertalen N-E schriftelijk, 1 trim. (variant b)	elk gewenst tijdstip	€ 350,-	80
Algemeen Vertalen E-N schriftelijk, 1 trim.	elk gewenst tijdstip	€ 250,-	20
Algemeen Vertalen E-N schriftelijk, 1 trim. (variant b)	elk gewenst tijdstip	€ 250,-	20
<i>Accounting Terminology Translation Course</i>	op aanvraag	€ 850,-	80
Accounting Terminology Translation Course, schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 750,-	80
<i>Civil Procedure Translation Course</i>	op aanvraag	€ 550,-	37
Civil Procedure Translation Course, schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 400,-	35
<i>Criminal Law Translation Course</i>	op aanvraag	€ 850,-	83
Criminal Law Translation Course, schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 700,-	80
<i>Family Law Translation Course</i>	op aanvraag	€ 450,-	37
Family Law Translation Course, schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 300,-	25
<i>Family & Inheritance Law Translation Course</i>	op aanvraag	€ 750,-	80
Family & Inheritance Law Translation Course schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 500,-	80
<i>Inheritance Law Translation Course</i>	op aanvraag	€ 450,-	67
Inheritance Law Translation Course, schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 300,-	50
<i>Insolvency Law Translation Course</i>	op aanvraag	€ 550,-	37
Insolvency Law Translation Course, schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 350,-	35
<i>Intellectual Property Translation Course</i>	29-09-2021	€ 450,-	106
Intellectual Property Translation Course, schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 350,-	80
<i>Labour Law Translation Course</i>	op aanvraag	€ 450,-	37
Labour Law Translation Course, schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 350,-	35
<i>Tax Law Translation Course</i>	op aanvraag	€ 750,-	80
Tax Law Translation Course, schriftelijk	elk gewenst tijdstip	€ 650,-	80

N.B.1 De online cursussen gaan alleen door indien er voldoende aanmeldingen zijn. (Indien een online cursus niet doorgaat, wordt eventueel betaald cursusgeld – inclusief inschrijfgeld – gerestitueerd.)

N.B.2 De kortere cursussen – d.w.z. alle cursussen behalve de jaarcursus Juridisch Vertalen N-E / E-N en de jaarcursus Algemeen Vertalen N-E en/of E-N – worden in beginsel in schriftelijke vorm gegeven, maar ze kunnen ook op aanvraag in een online vorm worden georganiseerd. Hierbij geldt dat er dan ten minste drie deelnemers zich dienen aan te melden.

N.B.3 Naast de hierboven aangegeven cursussen kunnen ook online of schriftelijk maatcursussen worden georganiseerd, waarbij de frequentie van de sessies/opdrachten alsook de inhoud van het programma worden bepaald in overleg met de deelnemer(s).

N.B.4 Wanneer men zich inschrijft voor een van de cursussen in de maanden juni t/m augustus geldt een zomerkorting van 10% (dit geldt voor alle cursussen); deze korting geldt alleen wanneer men kiest voor betaling in één keer.